

يادنامهٔ کمال‌الملک

به کوشش علی دهباشی
و داراب بهنام شباهنگ

دایار
نشردانیار

عنوان و نام پدیدآور: یادنامه کمال الملک • به کوشش علی دهباشی و داراب بهنام شباهنگ
مشخصات نشر: تهران، دانیار، ۱۴۰۲ • مشخصات ظاهری: ۵۵۲ ص: مصور (بخشی رنگی)
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۸۵۲۵-۸-۳ • وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت: کتابنامه: ص. ۴۸۵-۴۸۶؛ همچنین به صورت زیرنویس
موضوع: کمال الملک، محمد غفاری، ۱۲۲۶-۱۳۱۹ -- یادنامه‌ها
موضوع: نقاشان ایرانی -- سرگذشت‌نامه (painters -- iran -- biography)
شناسه افزوده: دهباشی، علی، ۱۳۳۷ - گردآورنده: بهنام شباهنگ، داراب، گردآورنده
رده‌بندی کنگره: ND۹۸۹ • رده‌بندی دیوبی: ۷۵۹/۹۵۵ • شماره کتاب‌شناسی ملی: ۹۱۵۸۱۲۴



یادنامه کمال الملک

به کوشش علی دهباشی
و داراب بهنام شباهنگ

گرینش و ویرایش تصاویر: کیانوش معتقدی

نمونه‌خوان: علیرضا بهارلو

نقاشی روی جلد: آیدین آغداشلو

چاپ و صحافی: با ما - معین

تیراز: ۵۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۲

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۸۵۲۵-۸-۳

حق چاپ برای نشر دانیار محفوظ است.

این کتاب با کاغذ حمایتی چاپ شده است.

خیابان سید جمال الدین اسدآبادی، خیابان شصتم ج، پلاک ۷

تلفن: ۰۹۳۰۰۶۵۵۰۴۸

ایمیل: danyarpub@gmail.com

فهرست

٥	مقدمه
٧	سالشمار زندگانی کمال‌الملک
١٤	زندگی من
٢٥	احوال و آثار محمد غفاری کمال‌الملک
٨١	یاد کمال‌الملک
١٠١	خاطراتی از کمال‌الملک
١١٩	کمال‌الملک
١٣١	کمال‌الملک
١٤١	خاستگاه کمال‌الملک
١٥٥	کمال‌الملک و پیروان او
١٦٥	کمال‌الملک: سنت شکن بزرگ
١٧١	کمال‌الملک: سنت شکن و سنت گذار
١٩٧	چند نسل هنرمند در یک دوران چندصدساله کاشان
٢٠٥	کمال‌الملک: آفرینش زیبایی
٢٤٣	خاطراتی از کمال‌الملک
٢٤٧	خاطراتی از کمال‌الملک
٢٥١	درباره کمال‌الملک
٢٥٤	نامه فروغی به دکتر غنی درباره کمال‌الملک
٢٧١	شرح حال و تاریخ حیات کمال‌الملک
٢٨٣	سخنی درباره زندگی کمال‌الملک
٢٩٣	کمال‌الملک: هنرمند و نقاش بزرگ
٣٠١	کمال‌الملک
٣١٥	انشاء عکس شده کمال‌الملک

۳۲۱	کمال‌الملک در نیشابور
۳۲۹	درباره کمال‌الملک
۳۳۳	نامه‌ای درباره کمال‌الملک
۳۴۱	کمال‌الملک و تحولات نقاشی معاصر ایران
۳۴۹	کمال‌الملک: گذشته‌گرای سنت‌شکن
۳۵۷	تکیه دولت
۳۶۵	نقاشی یعنی تقلید طبیعت
۳۷۱	صدرالدین شایسته: شاگرد کمال‌الملک
۳۷۷	کمال‌الملک: مردی از کاشان
۳۸۵	درباره کمال‌الملک
۴۰۱	صورتگر سحرآفرین احساس‌ها و اندیشه‌ها ...
۴۱۱	شکفتن در پاییز
۴۱۷	کاوش‌های باستانی و هنری ایران زمین
۴۲۵	ماجرای نامه کمال‌الملک به رضاشاه
۴۳۳	محمد غفاری: کمال‌الملک
۴۵۵	کمال‌الملک
۴۶۳	نگارگران خاندان غفاری
۴۷۵	کمال‌الملک
۴۸۹	فیلمنامه کمال‌الملک
۵۲۵	دور زدن تناظرات هنر در مرز سنت و تجدد
۵۳۳	کتابشناسی کمال‌الملک
۵۳۷	آلوم تصاویر رنگی

مقدمه

محمد غفاری مشهور به کمال‌الملک، بزرگ‌ترین نقاش دوران یکصد ساله اخیر ایران (از ناصرالدین شاه تا نزدیک به پایان سلطنت رضاخان) در حدود ۱۲۶۴ ه.ق. در کاشان دیده به جهان گشود. خاندان غفاری که کمال‌الملک یکی از اعضاء آن است، هنرمندانی بسیار به هنر ایران تقدیم داشته است: عموی کمال‌الملک، میرزا ابوالحسن خان غفاری (صنیع‌الملک) از نقاشان طراز اول و نامدار که از او آثار گرانبها به جای مانده است. پدر کمال‌الملک (آقامیرزا بزرگ غفاری کاشانی) نیز از نقاشان دربار قاجاریه بوده است.

کمال‌الملک پس از طی دوره تحصیلات ابتدایی، در سیزده سالگی از کاشان به تهران آمد و در دارالفنون به تحصیل پرداخت. در سال ۱۲۹۸ ه.ق. که ناصرالدین شاه از مدرسه دارالفنون دیدن کرد، یک تابلو از آثار محمد غفاری را دید و او را در پناه عنایت و تشویق خود با عنوان «پیشخدمت مخصوص» و «نقاشباشی» به دربار برد. تابلوهایی که در پناه اینمن این منصب و عنوان و به یاری امکاناتی که در دربار از آن بهره می‌گرفت، بالغ بر یکصد و هفتاد قطعه است. ناصرالدین شاه قاجار در سال ۱۳۱۰ ه.ق. محمد غفاری، نقاش بزرگ دربار خود را به «کمال‌الملک» ملقب و او را از دیگر نقاشان معاصرش متمایز و مشخص کرد. تابلو معروف «تالار آینه» که به قولی هفت سال بر سر آن کار کرد، تابلوی نخستین اوست که امضاء «کمال‌الملک» را با خود دارد.

در سال ۱۳۱۴ ه.ق. جهت تکمیل اطلاعات خود به اروپا رفت و سه سالی در موزه‌های فلورانس، لوور و ورسای به مطالعه نقاشی اروپایی پرداخت و در آن زمان بیش از دوازده تابلو از آثار رامبراند و نقاشان دیگر را با قدرتی حیرت‌انگیز بازسازی کرد. مظفرالدین شاه در دومین سفرش به اروپا از کمال‌الملک خواست که به ایران مراجعت کند، و او در سال ۱۳۱۶ ه.ق. به ایران بازگشت. سفر کمال‌الملک به اروپا و تفحص و مطالعه او در نقاشی آن دیار اثری ژرف و غنی در او بر جای نهاد و تکنیک او را در نقاشان دوران او فراتر برد. کمال‌الملک در مراجعت به ایران با توطئه‌ها و حсадت‌های درباریان رویه‌رو شد و به

بهانهٔ زیارت عتبات و در واقع به قصد فرار از محیط مسموم درباریان در سال ۱۳۲۱ ه.ق، بی‌تابانه به کربلا شتافت. تابلوهای «فالگیر بغدادی»، «زرگر بغدادی و شاگردش»، «میدان کربلای معلا» و «عرب خفته» را در آن دیار آفرید؛ آثاری که از نمونه‌های درخشنان از هنر کمال‌الملک است.

شرح زندگی پرماجرای کمال‌الملک را به تفصیل در متن مقالات کتاب خواهید خواند و این سطور را مجال نیست تا به همهٔ سوانح زندگی او بپردازیم.

کتاب حاضر حاوی مهم‌ترین مقالات، اسناد و تصاویری است که دربارهٔ زندگی و آثار کمال‌الملک منتشر شده است. و تلاش کرده‌ایم که در حروفچینی مجدد مقالات یادنامه اصالت متن اولیه را حفظ کنیم و در پایان کتاب، فهرست منابع مقالات این کتاب و سایر مقالاتی که در این کتاب نیامده تحت عنوان «کتابشناسی کمال‌الملک» آورده‌ایم. مقالات این مجموعه را به صورتی تقسیم‌بندی کرده‌ایم که خوانندگان با ترتیب تاریخی زندگی کمال‌الملک آشنا شوند.

یادآوری و سپاس

اینک که به همت خانم ساناز با غبان رحیمی، چاپ تازه‌ای از یادنامه کمال‌الملک فراهم آمده است، ضمن تشكر از ایشان و دقت نظرشان در نشر دانیار، به چند نکته اشاره می‌کنم: تدوین و تنظیم مقالات کتاب حاصل همکاری دوست هنرمند، داراب بهنام شباهنگ است که در آتلیه او فرصت این کار فراهم شد.

سپاس از استاد آیدین آغداشو که با مقاله‌ای جامع و گویا، با نگاهی دیگر، زندگی و آثار کمال‌الملک را مورد مدافعه قرار دادند. همچنین باید یاد کنم از زنده‌یادان ایرج افشار و سید محمدعلی جمالزاده که با راهنمایی‌های عالمانه خودشان، ما را در ارتقاء سطح علمی مقالات یاری دادند.

و سرانجام از آقایان علیرضا بهارلو و کیانوش معتقدی که مقالات و تصاویر کتاب را در این چاپ با دقت از نظر گذراندند، تشکر می‌کنم.

محمد گلبز

سالشمار زندگانی کمال‌الملک

- تولد در کاشان (مطابق ۱۲۲۶ شمسی / ۱۸۴۸ میلادی و شاید دو سه سال پیش و پس، چون به تحقیق روشن نیست).
- ظاهرًا از کاشان برای ادامه تحصیل به تهران آمد.
- «عمله طرب» را کشید. این اثر استاد ظاهرًا مربوط به دوران جوانی و دوره‌ای است که استاد لقب نقاشباشی داشته است.
- تابلو اردوانی دولتی مستقر در سرخه حصار را کشید.
- در دومین سفری که ناصرالدین شاه به مشهد رفت، به عنوان میرزا محمدخان پیشخدمت مخصوص جزو ملتزمین رکاب بود (نام وی جزو اسمی ملتزمین رکاب آمده است).
- «حوضخانه کاخ سلطنت آباد» را کشید. ظاهرًا این تابلو یکی از کارهای دوره نقاشباشی اوست.
- تابلو «فرمانخان»، یکی از بستگان خود را کشید.
- حوضخانه صاحبقرانیه را کشید.
- ازدواج با زهرا خانم، خواهر مفتاح‌الملک (یکی از بستگان ملک التجار) تصویر پسر ناصرالملک را کشید.
- آبشار دوقلوی پس قلعه را کشید.
- تابلو منظره خیابان دوشان‌تپه را کشید.
- اولین فرزند استاد که دختری بود تولد یافت و به نصرت موسوم گردید.
- منظره سرخه حصار عمارت ناصریه و اردوان همایون را کشید.
- دورنمای عمارت گلستان را کشید.
- دورنمای باعچه گلستان را کشید.

- تابلو معروف «تکیه دولت» را کشید. ۱۳۰۴ ه.ق.
- دورنمای دهکده امامه در مغرب تهران را کشید. ۱۳۰۴ ه.ق.
- نوشته‌اند از طرف ناصرالدین شاه به نقاشباشی و پیشخدمت مخصوص همایونی ملقب گردید.^۱ ۱۳۰۵ ه.ق.
- دورنمای دره زانوسی را کشید. ۱۳۰۶ ه.ق.
- منظرة اسب‌دوانی با غشاه را کشید. ۱۳۰۶ ه.ق.
- تصویر مولانا محمد جلال الدین رومی را کشید.^۲ ۱۳۰۶ ه.ق.
- میرزا ابوتراب غفاری کاشانی (نقاش استاد)، برادر کمال‌الملک در گذشت. ۱۳۰۷ ه.ق.
- تابلو عموصادق سرایدار قفس طیور با کنه فروشان یهودی را کشید. ۱۳۰۸ ه.ق.
- تابلو «دو دختر گدا» را کشید (احتمالاً این کار استاد کپی است و از اولین کارهای کپی است که استاد انجام داده است). ۱۳۰۸ ه.ق.
- تابلو «قاری و گربه» را کشید. ۱۳۰۸ ه.ق.
- تابلو «فالگیر بغدادی (رمال)» را کشید. ۱۳۰۹ ه.ق.
- تابلو «تالار آینه»، بزرگ‌ترین و پرکارترین اثر خود را به وجود آورد. ۱۳۰۵-۱۰ ه.ق.
- از طرف ناصرالدین شاه به «کمال‌الملک» ملقب گردید. ۱۳۱۰ ه.ق.
- چند ماه پس از قتل ناصرالدین شاه برای ادامه تحصیلات در فن نقاشی و دیدار از موزه‌های اروپایی عازم اروپا شد. ۱۳۱۴ ه.ق.
- تابلو «کفسگر مصری» را کشید. این اثر استاد ظاهرًا کپی است. ۱۳۱۴ ه.ق.
- صورت «رامبراند» را در اروپا کشید. ۱۳۱۴ ه.ق.
- صورت تیسین را در اروپا کشید. ۱۳۱۵ ه.ق.
- پرتره‌ای از خود در اروپا کشید. ۱۳۱۵ ه.ق.
- تصویر تیسین ماتیو، اثر رامبراند را کپی کرد. ۱۳۱۶ ه.ق.
- طرح یک زن برنه را ریخت که گردیجان، نقاش فرانسوی آن را تمام کرد.^۳ ۱۳۱۶ ه.ق.
- چهره حضرت یونس را در اروپا کپی کرد. ۱۳۱۶ ه.ق.
- بازار مرغفروش‌های پاریس را کشید. ۱۳۱۷ ه.ق.
- تصویر «فانتن لاتور»، نقاش فرانسوی را کشید. ۱۳۱۷ ه.ق.
- در ملاقاتی که میان استاد و مظفرالدین شاه در پاریس روی داد، مظفرالدین شاه از استاد خواست که به ایران مراجعت کند و کمال‌الملک به ایران مراجعت کرد. ۱۳۱۸ ه.ق.

- | | |
|------------|---|
| ۱۳۱۹ ه. ق. | تصویر مظفرالدین شاه را کشید. |
| ۱۳۱۹ ه. ق. | سفری به بین‌النهرین رفت و قریب سه سال در بین‌النهرین بماند. |
| ۱۳۱۹ ه. ق. | تابلو «زرگر بغدادی و شاگردش» را کشید. |
| ۱۳۲۰ ه. ق. | تابلو «میدان کربلای معلا» را کشید. |
| ۱۳۲۰ ه. ق. | تابلو «عرب خوابیده» را کشید. ^۴ |
| ۱۳۲۲ ه. ق. | تابلو معروف «يهودی‌های فالگیر بغدادی» را کشید. |
| ۱۳۲۲ ه. ق. | پس از بازگشت از بین‌النهرین پرتره‌ای از خود کشید. |
| ۱۳۲۲ ه. ق. | تنها دخترش، نصرت‌خانم با پسر دایی خود، مهدی شبیانی ازدواج کرد. |
| ۱۳۲۲ ه. ق. | دخترش نصرت‌خانم هفت ماه پس از ازدواجش در اثر بیماری و با درگذشت و استاد جنازه او را به نجف اشرف برد و به خاک سپرد. |
| ۱۳۲۳ ه. ق. | از عراق به ایران بازگشت (این سفر را استاد به منظور به خاکسپاری دخترش به نجف رفت). |
| ۱۳۲۸ ه. ق. | پرتره « حاجی سیدنصرالله تقوی» را کشید. |
| ۱۳۲۸ ه. ق. | پرتره حاجی علیقلی خان بختیاری (سردار اسعد اول) را کشید. |
| ۱۳۲۸ ه. ق. | این کار کمال‌الملک را جزو بهترین کارهای او به شمار آورده‌اند. |
| ۱۳۲۹ ه. ق. | پرتره عضدالملک قاجار، نایب‌السلطنه احمدشاه را کشید. |
| ۱۳۲۹ ه. ق. | با همراهی و همکاری‌های حکیم‌الملک اجازه تشکیل «مدرسه صنایع مستظرفه» را گرفت و مدرسه را تشکیل داد. |
| ۱۳۳۱ ه. ق. | پرتره میرزا محمدحسین خان ذکاءالملک، متخلص به «فروغی»، مدیر دارالترجمه ناصری پدر میرزا محمدعلی خان و ابوالحسن خان فروغی را کشید. |
| ۱۳۳۳ ه. ق. | تابلو «دهکده‌ای در شمال دماوند» را کشید. |
| ۱۳۳۵ ه. ق. | پرتره حسن و ثوق «وثوق‌الدوله» را کشید. |
| ۱۳۳۶ ه. ق. | پرتره دیگری را استاد از خودش کشید. |
| ۱۳۳۹ ه. ق. | سومین فرزند استاد، حسینقلی خان در شب جمعه ۱۶ جمادی‌الثانی ۱۳۳۹ ه. ق. در تهران درگذشت. |
| ۱۳۴۰ ه. ق. | استاد پرتره‌ای از خود کشید. این پرتره استاد را با پرتره‌ای که از عضدالملک قاجار کشیده، از نظر رنگ‌آمیزی و دقت نظر جزو شاهکارهای کمال‌الملک دانسته‌اند. قالیچه‌ای به صورت گوبلن از روی این پرتره استاد زیر نظر خودش بافته‌اند که هم‌اکنون در «کتابخانه مجلس» نگهداری می‌شود. |

- | | |
|--|-----------|
| دورنمای مغانک را کشید. | ۱۳۴۰ ه.ق. |
| پرتره‌ای از خود کشید. | ۱۳۴۰ ه.ق. |
| دورنمایی از تهران از حدود شمیرانات کشید. | ۱۳۴۱ ه.ق. |
| دورنمایی توچال را کشید. | ۱۳۴۱ ه.ق. |
| تصویریک «بک مرد» را کشید. | ۱۳۴۳ ه.ق. |
| پرتره‌ای از مشهدی ناصر، پیشخدمت خود را کشید (مشهدی ناصر سال‌ها به استاد خدمت کرده بود). | ۱۳۴۳ ه.ق. |
| آخرین پرتره خود را در مدرسه صنایع مستظرفه کشید. این پرتره به صورت نیم‌رخ است که استاد کلاه پوست مشکی بره بر سر دارد. استاد این تابلو را به دوست دکتر خود، قاسم غنی هدیه کرد. متأسفانه در آتش سوزی منزل دکتر غنی این تابلو به آتش کشیده شد و از میان ایران رفت. تصویری از این تابلو در دست است. | ۱۳۴۴ ه.ق. |
| هنگامی که مستوفی‌الممالک رئیس دولت بود، استاد با خواهش و تمنا توانست از ریاست «صنایع مستظرفه» استعفاء بدهد. | ۱۳۴۶ ه.ق. |
| تصویر کوهستانی را ترسیم می‌کرده که به سبب ضایعه چشم‌نشانی تمام مانده است. | ۱۳۵۰ ه.ق. |
| پرتره پیرمردی را در حالت خواب ترسیم می‌کرده که تنها قسمتی از سر و گردن این اثر مشخص شده و بقیه آن ناتمام است. ظاهراً این کار اگر آخرین کار قلمی استاد نباشد به احتمال زیاد یکی از آخرین کارهای استاد است. | ۱۳۵۰ ه.ق. |
| تابلو «کلبه روستایی» را کشید. | ۱۳۹ ه.ق. |
| تابلو «تدفین حضرت مسیح» را کشید (این تابلو ظاهراً یکی از تابلویی است که استاد در سفر اروپا کپی کرده‌اند). | ۱۳۹ ه.ق. |
| قالیچه صورت استاد را زیر نظر خودش بافتند که در کتابخانه مجلس شورای ملی نگهداری می‌شود. | ۱۳۹ ه.ق. |
| پرتره صنیع‌الدوله را کشید. | ۱۳۹ ه.ق. |
| «عمارت شهرستانک» (ساختمان ییلاقی ناصرالدین شاه) را کشید. | ۱۳۹ ه.ق. |
| سردر عمارت کاخ گلستان را کشید. | ۱۳۹ ه.ق. |
| تصویری از حکیم‌الملک (دوست وفادار خود) کشید. | ۱۳۹ ه.ق. |

- تابلو «کیمیاگران» را کشید. ۱۳۹ ه.ق.
- منظرهای از باغ سلطنت آباد را کشید. ۱۳۹ ه.ق.
- تصویر «حضرت مریم» را کشید (ظاهرًا باید کپی برداری باشد). ۱۳۹ ه.ق.
- تصویر مرد برهنه‌ای را کشید (این تصویر در مجله «تماشا» به چاپ رسید). ۱۳۹ ه.ق.
- «غروب شمیران» را کشید. ۱۳۹ ه.ق.
- تابلو کاتب یا خطاط را کشید («هنر و مردم»، شماره ۱۵۲، ص ۶۳). ۱۳۹ ه.ق.
- «کوه البرز» را کشید. ۱۳۹ ه.ق.
- ارباب کیخسرو شاهرخ، نماینده و مباشر «مجلس شورای ملی»، تابلو سردار اسعد بختیاری را به مبلغ پانصد تومان خرید و به مجلس شورای ملی منتقل کرد. ۱۳۱۰ شمسی
- مجسمه فردوسی را کشید. ۱۳۱۲ شمسی
- دومین فرزند استاد، معزالدین در ۱۲ اسفندماه در تهران درگذشت و در امامزاده معصوم در جوار عمویش، میرزا ابوتراب خان غفاری کاشانی، نقاش معروف به خاک سپرده شد. ۱۳۱۸ شمسی
- یک سال پیش از مرگ استاد، آقای شریفی، رئیس کتابخانه مجلس شورای ملی سفری به حسین‌آباد رفت و چهار قطعه دیگر از تابلوهای استاد را خریداری کرده به کتابخانه منتقل کرد. ۱۳۱۸ شمسی
- روز هفتم تیرماه استاد در اثر بیماری حبس‌البول در بیمارستان شهرضا مشهد بستری شد. ۱۳۱۹ شمسی
- روز یکشنبه ۲۷ مردادماه، ساعت دو بعدازظهر در شهر نیشابور در منزل برادرزاده‌اش، محمد غفاری بدروド حیات گفت و پس از ۹۳ سال (یا کمی بیش و کم) چشم از جهان فروبست. ۱۳۱۹ شمسی
- روز دوشنبه ۲۸ مرداد او را در جوار شیخ فریدالدین عطار نیشابوری، شاعر و عارف معروف به خاک سپردند. ۱۳۱۹ شمسی
- چهارمین فرزند استاد، حیدرقلی غفاری پنج سال پس از مرگ پدر درگذشت. ۱۳۲۴ شمسی
- شاگردان و دوستان استاد تصمیم گرفتند بنایی درخور مقام این هنرمند بزرگ ایران، بر سر آرامگاهش بسازند. متأسفانه پولی که بدین منظور فراهم شده بود کافایت این مهم را نمی‌داد و منصرف شدند. سال‌ها بعد به دستور

سرلشگر آق‌اولی بنای زیبا و ساده‌ای که امروز بر سر آرامگاه استاد باقی است بنا کردند و سنگ قبر قدیمی را تعویض کردند. ساختمان بنای آرامگاه کمال‌الملک در سال ۱۳۴۰ شمسی پایان یافت. سنگی به صورت عمودی روی قبر استاد نصب است که صورت نیم‌رخ کمال‌الملک بر این سنگ نقش گردیده و ظاهرًا کار یکی از شاگردان استاد، مجسمه‌ساز معروف ایران، استاد ابوالحسن صدیقی است.

یادداشت‌ها

۱. از تاریخ تابلو «زمان‌خان» که استاد در سال ۱۳۰۰ ه.ق. از یکی از بستگان خود کشیده و تا سال ۱۳۳۹ شمسی در موزه هنرهای زیبای کشور موجود بوده، پیداست که اعطای لقب نقاشی باشی در سال ۱۳۰۵-۶ به کمال‌الملک درست نیست، چرا که در سال ۱۳۰۰ ه.ق. استاد دارای لقب نقاشی باشی بوده، که در ذیل این تابلو آمده «شیوه مقرب الخاقان مؤمن‌السلطان حاجی‌میرزا زمان‌خان بن معزالدین بن قاضی احمدبن قاضی مطلب بن رضی‌الدین بن قاضی بدیع‌الزمان غفاری. خانه‌زاد میرزا محمد غفاری نقاشی باشی کل ممالک محروسه دولت علیه ایران ۱۳۰۰ ه.ق.».
۲. این اثر را خود استاد به دکتر کازالا به یادگار هدیه کرد و ظاهرًا از ایران خارج کرده‌اند. ضمناً مؤلف «آثار باستانی خراسان»، عبدالحمید مولوی، در کتاب خود (ج ۱) ضمن شرح احوال کمال‌الملک نوشته است که استاد دو تابلو از مولانا ساخته است.
۳. نوشته‌اند این تابلو در انجمن موجود بود. نگارنده نمی‌داند این انجمن، «انجمن روابط فرهنگی ایران و فرانسه» است یا «انجمن هنرمندان ایران». ظاهرًا باید انجمن هنرمندان باشد.
۴. آقای اسماعیل آشتیانی، شاگرد و معاون استاد در صنایع مستظرفه نوشته است: «این اثر استاد در حسین‌آباد به سبب موش خوردگی از میان رفت». اما این نظر آقای آشتیانی که خود و دیگران نوشته‌اند: «استاد تابلوهای خود را پشت به دیوار چیده بود و از آنها مواظبت می‌کرد»، ضد و نقیض است و پیداست که بسیاری از نظرهای آقای آشتیانی به حقیقت نزدیک نیست.



عکس پرتره کمال‌الملک در اواخر عمر



نقاشی خودنگاره کمال‌الملک، رنگ روغن روی کرباس، ۱۳۱۵ق، محفوظ در موزه ملک تهران

زندگی من^۱

قاضی معزالدین بعد قاضی احمد و بعد قاضی عبدالملک که معاصر نادرشاه افشار بود و پسری داشته موسوم به میرزا ابوالحسن که نقاش بود و صورتی از پدر خود کشیده که سوار بر قاطری است و قرآنی در دست دارد و می‌خواند و پسر نوشه «صورت شمس ملک فضیلت، قاضی عبدالملک غفاری کاشانی که بر حسب امر نادری از مژهات خلخال عبور می‌نماید» که متعلق به من بود و ناصرالدین شاه خواست من هم قاب کردم و دادم الان نزد صاحب اختیار است که پس از فوت ناصرالدین شاه او از سرایدارها (پولی داد و گرفت). پدر، میرزا ابوالحسن راعاق کرد به واسطه همین که نقاش بود، ولی نادرشاه و کریم خان زند وی را تشویق کرده‌اند. میرزا ابوالحسن تاریخی از زندیه نوشه که نزد من بود، حالا شاید نزد پسرهای من باشد.

از کارهای میرزا ابوالحسن چند صفحه طرح مجالس نادر و کریم خان را کشیده، از جمله صورتی است که نادرشاه و محمدشاه هندي با هم تاج عوض می‌کنند و اين تابلو نزد پهلوی است. ديگر صورت کرييم خان است که قليان می‌کشد که جماعتی پشت سر شاست از جمله يكى از پسرهایش کور است، اين صورت شاید در فاميل اقبال الدوله باشد، پرده بزرگی است.

میرزا ابوالحسن دو پسر داشته موسوم به میرزا محمد و میرزا ابوالقاسم. میرزا محمد پسری داشته موسوم به میرزا ابوالحسن که نقاش بود و اين شخص عمومی من است که معروف به میرزا ابوالحسن خان صنيع الملک، نقاشباشی دولت ايران بود. روزنامه‌هایي می‌نوشت که صورت رجال را می‌ساخت (در اوائل ناصرالدین شاه تا آخری‌های میرزا آقا خان صدراعظم). میرزا ابوالحسن پسر بزرگ میرزا محمد است. پسر ديگر مير محمد، ميرزا بزرگ خان است

۱. اين شرح حال مختصری است از کمال الملک که خود تقرير و دکتر غنى تحریر کرده است (نقل از يادداشت‌های دکتر غنى).